# 中国中材国际工程股份有限公司 Sinoma International Engineering Co., Ltd.

600970

# 2009 年简要年度报告 Brief Annual Report 2009

#### 一、报告期内全球水泥技术装备与工程市场经营环境分析

## I. Analysis of Global Marketing Environment of Cement Technology, Equipment and Engineering during the Report Period

国内市场:

Domestic market:

2009年,在宏观政策影响下,我国水泥工业继续保持高速发展,结构调整成效显著,生产集中度进一步提高。据国家统计局信息(2010年1月发布),全国水泥产量达16.3亿吨,同比增长17.9%。另据中国水泥协会统计,日产5000吨及以上生产线设计水泥熟料产能占总新型干法水泥熟料产能的比重为45.27%。产量集中度比上年提高5个百分点。新型干法水泥占全部水泥产量超过70%,水泥工业结构调整进一步深化。

In 2009, influenced by macropolicy, Chinese cement industry maintained rapid development, with remarkable effect of restructuring and further improved production concentration ratio. According to the data of National Statistics Bureau (released in January 2010), the output of cement in Chinese reached 1.63 billion tons, with a year-on-year growth rate of 17.9%. Besides, according to the statistics of Chinese Cement Association, the productivity of cement clinker with production line design over 5000 tons per day occupies 45.2% of total productivity of new dry cement clinker. The output concentration ratio rose by 5 percentage points than the year before. The output of new dry cement occupies more than 70% of total output of cement. The restructuring of cement industry has been further deepened.

据中国水泥协会统计(2010年2月2日发布),2009年全国新建投产新型干法水泥生产线176条,年新增设计水泥熟料产能1.95亿吨。其中日产5000吨及以上生产线69条,占新增总产能的56.47%。受此影响,公司国内合同额同比出现较大幅度增长,与国际市场合同额持平。

According to the statistics of Chinese Cement Association (released on February 2, 2010), in 2009, 176 new dry cement production lines were built and put into operation, and the productivity of 195 million tons of cement clinker was added and designed. Wherein, 69 production lines with daily productivity no less than 5000 tons are included, occupying 56.47% of newly added gross productivity. As a result, the domestic contract amount of the company increased drastically, matching the contract amount in international market.

同时我们也看到,随着水泥工业总量的不断增加,控制总量规模,推动行业向节能经济、循环经济发展成为必然。

Meanwhile, we notice that with the constant increase of gross capacity of cement industry, it becomes inevitable to control gross size, and to push the development of the industry towards energy-saving economy and recycling economy.

国际市场:

International market:

据全球水泥报告第八版数据显示,2009年,全球水泥产量为29.06亿吨,增速为1.7%,新增产能主要来自于中国、印度、非洲、中东等新兴经济体国家和地区。

According to the data in the eighth edition of global cement report, the global output of cement in 2009 was 2.906 billion tons, with a growth speed of 1.7%. The newly added productivity mainly comes from emerging economies such as China, India, Africa, and the Middle East.

受全球金融危机的影响,全球水泥技术、装备、工程市场(不含中国)新增签单吨位为 4500 万吨 左右,同比下降约 40%。

Influenced by global financial crisis, the newly added signed bill in the global market of cement technology, equipment and engineering (excluding China) was approximately 45 million tons, reducing by approximately 40% than the year befor.

后金融危机时代,新兴市场,包括非洲、中东、东南亚等地区的表现要好于成熟市场,在整体上 带动全球水泥技术装备与工程市场走出低谷。海外市场积极因素开始显现,部分撤销的项目重新启动, 部分暂停的项目重新开工;全年美元汇率小幅波动,钢材价格及海运费同比下降,使得公司在国际市 场业务较为困难的时候能够保持相对稳定的收益水平。

In context of post-financial-crisis, emerging market including Africa, the Middle East and the Southeast Asia, etc. performed better than mature market, driving the global market of cement technology, equipment and engineering out of bottom on the whole. Positive factors began to appear in overseas market, with some revoked projects restarted and some suspended projects reoperated. During the year, with the minor

fluctuations of dollar and the year-on-year reduction of steel price and ocean freight, the company was able to keep relatively stable yield rate in time of difficulty in international market business.

#### 二、报告期内公司经营情况回顾

### II. Review of Company Operation during the Report Period

2009 年是公司生产经营面临巨大挑战的一年。公司既要面对国外水泥技术、装备、工程市场新签合同总量不足的局面,又要集中精力确保已签约项目的正常履行。针对较为复杂外部环境,管理层及时调整经营计划,提出了"保持国际市场份额,加大国内市场开拓力度"的市场策略,完善项目执行、结算流程和风险控制,全面完成了 2009 年经营计划。

In 2009, the production and operation of the company was facing huge challenge. The company not only has to face the situation of insufficient amount of newly signed contract of cement technology, equipment and engineering in overseas market, but also has to concentrate on the normal performance of signed projects. Due to the complicated external environment, the management layer adjusted operation plan as soon as possible, put forward the market strategy of "maintaining international market share and intensifying the exploitation of domestic market", perfect project implementation, settlement process and risk control, completely accomplishing the operation plan in 2009.

- (1) 主营业务稳定增长,全球市场地位进一步巩固
- (1) With primary business increasing stably, further strengthening the position in global market

报告期内,公司主营业务依旧保持了快速发展,销售收入、利润总额、净利润等主要财务指标均实现大幅增长。公司实现营业收入 180.05 亿元,同比增长 27.76%,实现利润总额 10.76 亿元,同比增长 69.64%;实现归属于上市公司股东净利润 7.44 亿元,同比增长 143.34%。

During the report period, the primary business of the company maintained rapid development, and main financial indexes such as sales income, total profit, and net profit, etc. increased drastically. The company realized operation income of 18.005 billion yuan, with a year-on-year growth rate of 27.76%; and realized total profit of 1.076 billion yuan, with a year-on-year growth rate of 69.64%; and realized the net profit of 744 million yuan assigned to stockholders of the listed company, with a year-on-year growth rate of 143.34%.

2009年,新签合同额 205亿元,基本完成了年初的目标。结转合同额为当年营业收入的 2 倍以上,充分保证了后续生产经营的稳定发展。新签国内合同 105亿元,占新签合同总量的 51%。新签国内工程设计合同近 150项,成功签约海螺水泥投资的全球最大规模的三条 12000t/d 水泥熟料生产线工程设计合同。新签海外合同 100亿元,占新签合同总量的 49%;根据相关机构统计,以当年新签合同额计算,公司国际市场份额为 36%(不包括中国市场),居全球第一,市场地位得以进一步巩固。

In 2009, the company signed a contract amount of 20.5 billion yuan, basically achieving the objective set at the beginning of the year. The contract amount carried forward was more than twice of operation income of the year, sufficiently guaranteeing the stable development of subsequent production and operation. Domestic contracts with an amount of 10.5 billion yuan were newly signed, occupying 51% of the total amount of newly signed contracts. Nearly 150 domestic contracts of engineering design were newly signed, and the company succeeded in signing the contract of engineering design of the world's three biggest 12000t/d cement clinker production lines invested by Conch Cement. Overseas contracts with an amount of 10 billion yuan were newly signed, occupying 49% of the total amount of newly signed contracts. According to relevant statistics, in terms of newly signed contract amount of the year, the company had an international market share of 36% (excluding Chinese market), listing as No. 1 in the world. The position in market was further consolidated.

- (2) 持续夯实项目履约能力、不断丰富公司品牌内涵
- (2) Constantly compacting the capacity of project performance, and continuously enriching the connotation of company brand

2009年,公司土耳其 Tracim 5000t/d 等 10 个海外项目获得最终验收证书或临时验收证书,为历年之最。南非拉法基 RAINBOW2000t/d 等 7 个海外重点项目顺利投产。大批项目投产和验收证书的获得丰富了公司品牌的内涵,品牌形象在全球范围进一步扩大。

In 2009, the company obtained final acceptance certificate or interim acceptance certificate for 10 overseas projects including Tracim 5000+/d in Turkey, which is the maximum over the years. 7 overseas key projects including Lafarge RAINBOW2000t/d in South Africa were put into operation successfully. The connotation of company brand was enriched by the commissioning of a large number of projects and the

acquiring of acceptance certificate, further expanding the image of the brand in the world.

2009年,公司在建项目数量创历史新高,项目建设地域范围进一步扩大,重点项目履约顺利。台泥 句容二期项目、阿尔巴尼亚 TITAN 项目已经实现点火;贵港项目二期性能考核全部完成;越南凯撒项目已进行性能考核;沙特 YCC 项目安装工程已进入高峰期,计划在 2010年底点火;尼日利亚 IBESE 项目土建桩基施工已基本完成,熟料烧成等主体混凝土结构施工也已完成。

In 2009, the number of projects of the company under construction hit a new high, and the geographic range of project construction was further expanded, and key projects were performed smoothly. TCC Jurong second phase project and Albania TITAN project have been ignited successfully; the performance test of Guigang second phase project has been completed; the performance test of Vietnam Caesar project is under way; the installation engineering of Saudi Arabia YCC project has entered peak time and is to ignited by the end of 2010 as planned; the civil engineering and piling construction of Nigeria IBESE project has been completed on the whole, and the construction of main concrete structure including clinkerfiring has been completed.

公司项目建设和管理水平也获得了来自它方的认可,越南福山 5000t/d 总承包项目获得建设部颁发的工程建设最高奖-"鲁班奖";拉法基厄瓜多尔项目在拉法基集团内部年度项目综合考评中获得第一名的好成绩;公司 SCC 项目部获得全国总工会授予的"工人先锋队"光荣称号。

The project construction and management level of the company has been approved by other parties. Vietnam Fushan 5000t/d general contract project won "Lu Ban Award"— the highest award for engineering construction issued by the Ministry of Construction; Lafarge project in Ecuador won the first place in the annual internal comprehensive project evaluation of Lafarge Group; the SCC project of the company was confered the honorable award of "Vanguard of Working Class" issued by All China Federation of Trade Union.

#### (3) 科研、技术创新持续推动公司健康发展

(3) Scientific research and technical innovation constantly promote the healthy development of the company

2009 年公司开展研发项目 60 余项,其中承担的国家和省部级重大技术装备研发、重大产业技术开发、科技支撑计划、火炬计划和自主创新等项目 10 项,项目内容涉及新型干法水泥工艺技术研究、低碳、废弃物综合利用、节能、环保、创新体系与创新平台建设的诸多方面,科技创新成效显著,取得重大进展。

The company developed more than 60 research and development projects in 2009, including 10 national and provincial or ministerial projects of key technical equipment development and research, key industry technology development, technology support plan, Torch Plan and independent innovation, etc. The contents of projects involve multiple aspects including the study of technology of new dry cement, low carbon, the comprehensive utilization of waste, energy saving, environment protection, innovation system and innovation platform construction, resulting in remarkable effect of technical innovation and significant progress.

2009年公司通过省部级鉴定成果 4 项、申请专利 30 项,其中发明专利 8 项,取得专利授权 10 项,共获省部级以上科学技术进步奖 7 项。公司为主承担的国家科技支撑项目——新型干法水泥生产线节能减排技术与装备研究取得阶段性成果,其 5000t/d 示范生产线在河北燕赵水泥公司投入运行,单位熟料生产能耗比国家标准降低 5%,相比国内同规模生产线的实际平均能耗水平,河北燕赵每年可节约标煤 7715 吨,节电 1800 万度,减排 CO2 约 2.1 万吨。5000t/d 水泥生产线配套大型生料磨经 7000小时运行考验,达到设计指标,并通过行业鉴定。大型水泥用辊式磨已在越南工程项目投产,新型固定篦床步进式冷却机优化改进已完成;公司设计开发的国内最大规模利用水泥窑协同处置城市污泥工程项目——广州越堡水泥公司处置 6000t/d 污泥项目、北京水泥厂处置 5000t/d 污泥项目相继投产;100%利用电石渣替代石灰质原料生产水泥 2000t/d 项目即将投产,用于矿渣粉磨的辊式磨完成大型化、系列化开发,辊压机原料终粉磨系统、垃圾预处理筛分设备、高效污泥烘干机等开发项目均取得阶段性进展。

In 2009, the company passed 4 provincially or ministerially identified achievement, applied for 30 patents including 8 patents for invention, obtained 10 patents granting, and won 7 prizes for progress in science and technology over provincial or ministerial level. The national technology support project assumed by the company— the research of technology and equipment for energy saving and emission reduction in new dry cement production line has acquired phased achievement. The 5000t/d demonstration production line was put into operation in Hebei Yanzhao Cement Company, reducing the energy consumption per unit clinker production by 5% than national standard. Compared with the actual average energy consumption level of domestic production line of same size, Hebei Yanzhao can save 7715 tons of standard coal, 18 million

kilowatt-hours of electricity, and reduce 21000 tons of CO<sup>2</sup> emission. The raw material mill supporting the 5000t/d cement production line has passed the test of 7000-hour operation, reaching design target and passing industry identification. The large-scale roller mill for cement has been put into operation for Vietnam engineering project, and the optimization and improvement of new type fixed grate bed stepping cooler has been completed; the largest domestic engineering project of urban sludge treatment with the coordination of cement kiln designed and developed by the company— Guangzhou Yuebao Cement Company project of 6000t/d sludge treatment and Beijing Cement Factory project of 5000t/d sludge treatment were put into operation in succession; the project of 2000t/d cement production replacing liming materials by carbide residue by 100% is to be put into operation; the enlarging and series development of the roller mill for slag grinding has been completed, and the development projects including the final material grinding system for calendar, the equipment of waste pretreatment, crushing and screening, and the high-efficiency sludge dryer, etc. have achived phased progress.

科技创新平台建设持续推进。水泥节能环保先进技术国家工程研究中心通过中期评估。国家级企业技术中心正常运转并通过国家发改委年度考核。两个博士后科研工作站完成管理制度建立、博士后进站和科研项目开展工作。

The construction of technology innovation platform has been constantly advanced. The state engineering research center of energy-saving, environment-protective advanced cement technology has passed mid-term evaluation. The national enterprise technical center has been in normal operation and has passed the annual assessment of National Development and Reform Committee. Two postdoctor technical working stations have completed management system construction, postdoctor entering and scientific research project development.

- (4) 强化资源整合,提升资源配置及运营效率
- (4) Strengthening resource integrating, and enhancing resource allocation and operation efficiency

2009年,公司完成了子公司少数股权的规范与归集,并通过定向增发使股东、公司、自然人利益 趋于一致。同时对南京、北京、邯郸业务板块进行整合,根据母公司重组后的实际情况和业务发展需 要,重新设立了组织机构,业务流程和工作流程。

In 2009, the company normalized and allocated the minority equity of subsidiaries, and solidified the interest of shareholders, the company and natural persons by directional adding stock. Meanwhile, the company integrated the business segments in Nanjing, Beijing and Handan, and reset the organization structure, business process and work flow according to the practical situation and business development requirement after company restructuring.

2009年,公司及时启动了减少管理层级工作,完成了9家三级子公司、5家三级分公司和1家四级子公司的股权转让、撤销工作。另一方面,通过收购浙江院有限公司、嘉实公司少数股权,进一步提高股权集中度。

In 2009, the company launched the work of management layer reduction in time, completing equity transfer and revocation of 9 third level subsidiaries, 5 third level branches and 1 fourth level subsidiary. At the same time, the company further enhanced equity concentration by purchasing the minority equity of Zhejiang Institute Co., Ltd. and Harvest Company.

持续不断的内部资源优化整合,既是提高公司履约能力,提高国际业务经济效益的客观需要,也是公司提高综合竞争能力,扩大国际市场份额的战略部署。

Continous internal resource optimization and integration is not only objectively necessary to improve the company's capacity of contract performance and to enhance the economic effectiveness of international business, but also a strategic plan for the company to increase comprehensive competitive power and expand international market share.

- (5) 规范治理, 巩固资本市场品牌
- (5) Consolidating capital market brand with standard management

2009年,在全公司范围内启动了全面风险管理和内部控制体系的建立和实施工作。分别从公司治理层面、财务管控层面和业务层面初步完成了风险识别、风险评估、内控梳理及内控缺陷整改计划的编制。共计识别出 568 项风险源,存在缺陷整改项 276 项,全部落实了相关责任部门,并提出了整改计划,陆续展开整改工作。通过全面风险管理和内部控制体系的建设,公司向更为健康、稳健的方向发展。

In 2009, the building and implementation of comprehensive risk management and internal control system was lauched within the range of the company. The plan of risk identification, risk evaluation, internal control carding and internal control defect correction was formulated on company governing level, financial management and control level, and business level. 568 risk sources have been identified 276 defects to be corrected exist, for which each relevant responsible department was determined, and correction plan was put forward and implemented. The company is developing toward more healthy and steady direction through comprehensive risk management and internal control system.

2009年是公司治理整改年,公司通过多种方式进一步健全以公司章程为核心的制度体系,切实提高了公司的内部控制和规范运作水平。公司在资本市场的品牌也得到广泛认可,2009年公司荣获"2009中国上市公司市值管理百佳"、"2009全球最具成长性华商上市公司"、"中国上市公司董事会'金圆桌奖'十佳董事会"、"2008年度中国上市公司百强金牛奖"等荣誉称号,进一步树立了中材国际的资本市场形象。

2009 is the year of the company's governing and correction. The company further perfected the institutional system centering on the articles of association of the company in various ways, enhancing the company's level of internal control and standard operation. The company's brand won approval widely in capital market. In 2009, the company was awarded "100 Best Chinese Listed Company in Market Capitalization Management in 2009", "Listed Chinese Company with World Most Growth in 2009", "Gold Round Table Award for Ten Best Boards of Directors of the Board of Directors of Chinese Listed Companys", and "Gold Bull Award for 100 Best Listed Chinese Companys in 2008", further establishing the image of Sinoma in capital market.

#### 三、公司未来发展的展望

#### III. Prospect of Future Development of the Company

- (1) 行业发展趋势
- (1) Industry Development Trend

国内市场:

#### Domestic market:

- 1)从产业政策看,随着国务院 38号文的出台,国家对水泥行业的宏观调控将进一步深化。水泥工业向节能减排、循环经济发展是永恒的主题。持续推动行业结构性调整是发展的基本动力。未来几年,水泥行业基本产业政策是有保有压,水泥工业结构调整的步伐将继续加快,行业减碳、节能、提高资源利用效率将成为高度关注的主题。
  - 1) From the perspective of industry policy, national macroeconomic regulation and control over cement industry will be further deepened following the unveiled No. 38 File of the State Council. It is an eternal theme for cement industry to develop towards energy saving and emission reduction and recycling economic development. Constant industry restructuring is the fundamental force for development. In the following several years, the basic industry policy for cement industry will be the combination of protection and pressure, and cement industry restructuring will be accelerated, and carbon reduction, energy saving and resource utilization efficiency in the industry will become themes with great concern.
  - 2) 从水泥技术装备与工程业市场看,2009年国内新型干法水泥产能只有9.6亿吨,尚有近5亿吨的落后产能需淘汰。初步预测未来3-5年,每年全国新增产能仍将维持在8000万吨左右。此外,日产2000吨以下的水泥生产线的技术改造将进一步深化。
  - 2) From the perspective of the market of cement technology, equipment and engineering, the productivity of new dry cement in China in 2009 can only be 960 million tons, and there is nearly 500 million tons of backward productivity to be eliminated. It is initially estimated that in the following 3-5 years, the newly added productivity in China will maintain around 80 million tons every year. Besides, the technical transformation of cement production line under 2000t/d will be further deepened.

#### 国际市场:

#### International market:

1)发达国家的水泥生产线技术改造以及新兴经济体的快速发展对水泥的需求将推动国际水泥技术装备与工程市场在未来若干年内保持持续增长的态势,水泥投资商信心的改善在 2010 年将会有明显体现。

- 1) Due to the technical reform of cement production lines in developed countries and the rapid development of emerging economies, the demand on cement will help maintain a state of constant increase in international market of cement technology, equipment and engineering in several years in the future. The improved confidence of cement investors will be reflected obviously in 2010.
- 2)全球信贷市场和投资商信心的恢复,国际原油价格的回升,将带动新兴市场国家和石油国家的GDP增长,从而增强对水泥的需求。相关机构预计全球(除中国市场)水泥产量在2010年上升3%-4%。从细分市场看,在大多数新兴市场(非洲、中东、南美和东南亚)和北美地区会出现较强劲增长。
- 2) The recovery of global credit market and investor confidence and the rebound of international crude oil price will drive GDP growth in countries in emerging market and petroleum countries, so as to strengthen demand on cement. Relevant organization estimates that global cement ouput (excluding in Chinese market) will rise by 3%-4% in 2010, and that from the perspective of market segment, powerful growth will appear in most emerging markets (in Africa, Middle East, South America, and Southeast Asia) and North America.
- 3)2010年下半年水泥需求会出现稳定迹象,2011年会持续复苏。据相关机构预计,到2011年,全球(除中国市场)年新增签单量将逐渐恢复到7000万吨以上。
- 3) The demand on cement will become stable in the second half of 2010 will become stable, and will recover in 2011. According to the estimation of relevant organization, the annual newly signed contract amount in the world (excluding Chinese market) will gradually recover to more than 70 million tons by 2011.

#### (2) 公司未来的发展机遇和挑战

(2) Opportunity and challenge for the future development of the company

#### 发展机遇:

#### Opportunities for development:

- 1) 当前全球经济已出现企稳回升迹象,国际水泥技术装备与工程市场需求正逐步扩大;未来几年技术装备与工程服务业国际市场仍将持续增长,非洲、美洲、印度等新兴市场都蕴藏着较大的机遇。
- 1) At present, a sign of recovery appears in global economy, and the demand on international market of cement technology, equipment and engineering is gradually expanding; in the following several years, the international market of technology, equipment and engineering service industry will continue to increase, and great opportunity is implied in emerging markets including Africa, America and India.
- 2)国内基础建设的加快和水泥落后产能的淘汰也将有利于公司进一步巩固国内市场。此外,行业向节能、减排、低碳、循环经济发展,将有利于公司利用自身优势推动行业进步,提升盈利水平。
- 2) The acceleration of domestic infrastructure and the elimination of backward cement productivity will also facilitate further consolidation of domestic market. Besides, industry development towards energy saving, emission reduction, low carbon and recycling enonomy will help the company promote industry advancement and enhance profitability with own advantage.
  - 3)公司在行业品牌、技术和研发制造能力等方面的优势将为培育相关产业创造条件。
- 3) The company's advantages in aspects of industry brand, technology and development, etc. will create condition for relevant industry cultivating.

## 面临的挑战:

### Challenges to face:

- 1)国家产业调控政策进一步深化,新增水泥生产线投资规模受多重因素影响,环境复杂。水泥行业区域间发展还不平衡,产业结构不尽合理。
- 1) National policy of industry regulation and control will be further deepened. The size of investment in newly added cement production line is influenced by multiple factors, resulting in complicated environment. The development of cement industry is uneven between regions, and industry structure is irrational.
- 2)世界经济复苏将是缓慢曲折复杂的过程,国际水泥技术装备与工程市场发展趋势还有待进一步确定。
- 2) World economy recovery will be a slow, winding and complicated process. The development tendency of international market of cement technology, equipment and engineering will be further determined.
- 3)随着经济的复苏,钢材等主要采购品的价格可能逐渐攀升,成本控制压力将会增加;人民币汇率的波动,加大不确定因素。

- 3) With the recovery of economy, the price of main purchased products such as steel may gradually rise, and the pressure of cost control will increase; and the fluctuation of RMB exchange rate increases uncertain factors.
  - (3) 新年度经营计划
  - (3) Operation plan in the new year

2010年度的经营计划是:营业收入较2009年增长不低于8%,归属于上市公司股东的净利润较2009年增长不低于15%。新签合同额力争增长20%。

The operation plan for 2010 is that operating income increases than 2009 by no less than 8%, and the net profit assigned to the shareholders of listed company increases than 2009 by no less than 15%. The newly signed contract amount aims to increase by 20%.

为实现上述目标拟采取的工作举措:

Meansures to be taken in order to achieve above-mentioned objectives:

- 1)紧抓机遇、应对挑战,保持市场稳定增长
- 1) Grasp the opportunity, respond to the challenge, and maintain stable market growth

充分发挥中材国际的品牌影响力,在巩固好传统市场的前提下,积极开拓新兴市场。把握国际市场 企稳回升和国内基础建设投资及水泥落后产能淘汰的机遇,加快产品和服务模式调整,适应国内外市 场客户的要求,提高市场影响力和市场份额。

Give full play to Sinoma's brand influence, and actively explore emerging market on condition that traditional market is consolidated. Grasp the opportunities of international market recovery, investment in domestic infrastructure and backward cement productivity elimination, accelerate product and service mode regulation, adapt to the customer requirement in domestic and international market, and improve market influence and market share.

- 2)强化管理、控制风险,保证重点项目的履约
- 2) Strengthen management, control risks, and ensure the performance on key projects 提升合同的履约能力,重点保证国内外总承包项目实施;严格控制工期、进度和质量,加强项目的成本控制能力,提高风险意识,防范重点项目运行风险。并推进公司体系性制度建设。

Enhance the capacity of contract performance, pay special attention to the implementation of general contract projects in China and abroad; strictly control construction period, progress and quality of the project, strengthen the capacity of project cost control, enhance risk awareness, and guard against the risk of key project operation. Promote the construction of company system.

- 3)有效整合、专业分工,推进装备制造业务发展
- 3) With effective integration and specialized labor division, push forward the development of equipment manufacturing business

积极推进装备制造资源的有效整合和业务平台建设,统筹兼顾企业内部资源分工整合与外部并购齐头并进,不断提升公司的装备自制率和重型装备的制造能力,从单一水泥机械制造向相关重型机械装备制造的转型。

Actively promote the effective integration of equipment manufacturing resource and the construction of business platform, make overall plan for internal resource division and integration of the enterprise and external purchase, constantly improve the rate of equipment manufacturing and the capacity of heavy equipment manufacturing of the company, and transform from single cement mechanical manufacture to relevant heavy mechanical manufacture.

- 4)拓宽范围、发挥作用,推进技术研发向低碳、废弃物综合利用、节能、环保经济方向发展
- 4) Widen range, bring it to play, push technical development towards low carbon, the comprehensive utilization of waste, energy saving, environment protective economy

重点关注水泥行业"低碳经济"领域、"节能减排"领域的技术研发,纳入规划,确立课题,支持重点项目。加强科研成果保护与开发工作。建立国家级"水泥节能环保国家工程研究中心"的架构、运行机制及各项管理制度,充分发挥科研平台作用。

Pay special attention to technical development in the field of "low carbon economy" and the field of "energy saving and emission reduction" in cement industry, which shall be planned to establish tasks and to support key projects. Strengthen the protection of scientific achievement and development work. Establish the framework, operation mechanism and various management systems of national "national engineering research center for energy saving and environment protection of cement industry", bringing the scientific research platform into full play.

5)一业为主、相关多元,实现增量发展突破

5) Focus on one industry with relevant multielements, realize breakthrough in increment development 以一业为主,相关多元为发展原则,提升企业核心竞争力。在巩固水泥技术装备及工程业的基础上,探索技术改造、备品备件、生产管理、低碳、废弃物综合利用、节能、环保等相关领域的业务发展。通过兼并收购、新建等多种方式重点发展相关业务;积极探索公司品牌和 EPC 业务模式在相关产业领域的移植,争取在新的业务领域实现实质性突破。

With focus on one industry with relevant multielements as development principle, enhance the core competitiveness of enterprise. On the basis of strengthening cement technology, equipment and engineering, explore the development of business in relevant fields of technical transformation, production management, low carbon, the comprehensive utilization of waste, energy saving, environment protection, etc. Develop relevant business by multiple ways of purchase and building, etc.; actively explore the transplanting of company brand and EPC business mode in relevant industry fields, and strive to realize substantive breakthrough in new business fields.

附:财务报表

**Attached: financial statements** 

## 合并资产负债表 Consolidated Balance Sheet

2009年12月31日 December 31, 2009

编制单位:中国中材国际工程股份有限公司

Formulating Unit: Sinoma International Engineering Co., Ltd.

单位:元币种:人民币

Unit: yuan Currency: RMB

项目 Item 流动资产: Current assets:	附注 Note	期末余额 Balance at the end of the period	年初余额 Balance at the beginning of the year
货币资金 Monetary fund		7,480,832,445.28	10,553,752,480.70
结算备付金 Excess reserve for settlement			

拆出资金	T	
化可效並 Lended inter-bank fund		
交易性金融资产		
大勿(主張版) Transaction financial assets	13,549,500.00	6,455,200.00
应收票据		
Notes receivable	221,335,603.00	124,028,770.66
应收账款		
Accounts receivable	1,150,322,307.94	1,103,390,009.96
预付款项		
Advances	3,331,357,430.75	3,134,213,966.01
应收保费		
Premium receivable		
应收分保账款		
Reinsurance accounts		
receivable		
应收分保合同准备金		
Reinsurance contract		
reserve receivable		
应收利息		
Interest receivable		
应收股利		
Dividend receivable		
其他应收款		
Other receivables	334,522,049.13	408,897,210.71
买入返售金融资产		
Financial assets bought for		
sales		
存货	2.475.557.626.00	2 004 110 477 47
	2,475,557,626.00	2,084,119,477.47
一年内到期的非流动资产		
Non-current assets expire		
within one year		
其他流动资产		
Other current assets		
流动资产合计	15,007,476,962.10	17,414,857,115.51
Total of current assets	13,007,470,902.10	17,414,637,113.31
非流动资产:		
Non-current assets:		
发放委托贷款及垫款		
Granted loan and advance		
可供出售金融资产	3,844,252.50	1,948,851.00
Marketable financial assets	3,044,232.30	1,948,831.00
持有至到期投资		
Investment held until		
expiration		
长期应收款		<del></del>
Long-term receivables		
长期股权投资		<del></del>
Long-term equity	56,622,692.43	48,793,462.20
investment		
投资性房地产	40,397,843.18	41,545,763.26
Investment real estate	40,397,043.10	41,343,703.20
固定资产	1 222 717 922 70	061 604 470 27
Fixed assets	1,232,717,823.70	961,694,470.27

<b>大</b> 舟丁和		
在建工程 Engineering under	91,396,643.36	57,089,034.98
construction	71,370,043.30	37,007,034.70
工程物资		
Engineering materials	71,600.00	59,512.36
固定资产清理		
Fixed assets disposal		
生产性生物资产		
主) 注土初页) Productive biological assets		
油气资产		
Oil and gas assets 无形资产		
	289,840,272.09	177,037,164.81
Intangible assets		
开发支出		
Development expenditure		
商誉		
Business reputation		
长期待摊费用	115 412 5 60 50	150 105 061 60
Long-term deferred	115,412,769.78	179,197,961.60
expenses		
递延所得税资产	80,849,395.50	69,578,080.35
Deferred income tax assets	, ,	
其他非流动资产		
Other non-current assets		
非流动资产合计		
Total of non-current	1,911,153,292.54	1,536,944,300.83
assets		
资产总计	16,918,630,254.64	18,951,801,416.34
Sum of assets	22,2 22,22 2,22	
流动负债:		
Current liabilities		
短期借款	69,000,000.00	2,839,860,000.00
Short-term loan	02,000,000.00	
向中央银行借款		
Borrowing from central		
bank		
吸收存款及同业存放		
Deposit taking and		
correspondent deposit		
拆入资金		
Borrowed inter-bank fund		
交易性金融负债		
Transaction financial	648,000.00	3,882,052.80
liabilities		
应付票据	182,127,219.29	232,805,241.65
Notes payable	182,127,219.29	232,803,241.03
应付账款	2 101 707 062 56	2 616 402 504 40
Accounts payable	3,191,707,962.56	2,616,402,584.40
预收款项	0.000.500.622.45	10 411 577 775 50
Advance collections	9,908,508,623.45	10,411,567,775.58
卖出回购金融资产款		
Financial assets sold for		
repurchases		
应付手续费及佣金		

Second Secon	** 11: 1		
Staff salary payable   179,538,582.29   135,922,343.24	Handling charge and		
Staff salary payable			
対象		179,538,582.29	135,922,343.24
Tax payable			
Tax payable   Dividend payabl		-96,732,947.81	-124,433,769.13
Interest payable			
政行政利			
Dividend payable 其他应付款 Other payables Rinaurance accounts payable 如			
サベルでは対象		3.682.222.82	183.298.470.31
○Other payables	1 ,	2,002,22102	
の付き payables		465 984 007 46	597 887 651 15
Reinsurance accounts payable 保险合同准备金 Insurance contract reserve 代理买卖证券款 Account of acting marketing of securities 代理承销证券款 Account of acting underwriting of securities 一年內到期的非流动负债 Non-current liabilities application of acting underwriting of securities 一年內到期的非流动负债 Non-current liabilities application of acting underwriting of securities 一年內到期的非流动负债 Non-current liabilities application of acting underwriting of securities		102,201,007.10	257,007,001.10
payable			
保险合同准备金 Insurance contract reserve 代理买卖证券款 Account of acting marketing of securities  代理承領证券款 Account of acting underwriting of securities  一年內到期的非流动负债 Non-current liabilities  東地流动负债 でいてにでいてはいいではいいではいいではいいではいいではいいではいいではいいではいいでは			
Insurance contract reserve 代理买卖证券款	1 0		
代理买卖证券款 Account of acting marketing of securities 代理承領证券款 Account of acting underwriting of securities 一年内列期的非流动负债 Non-current liabilities expire within one year 其他流动负债 Other current liabilities 流动负债合计 Total of current liabilities 非流动负债 Non-current liabilities 非流动负债 Non-current liabilities 非流动负债 Non-current liabilities  长期借款 Long-term loan 应付债券 Bonds payable 长期应付款 Long-term payables 专项应付款 Special payables 专项应付款 Special payables 基延所得税负债 Deferred income tax liabilities  其他非流动负债 Other non-current liabilities 非流动负债 Other non-current liabilities 非流动负债合计 Total of non-current liabilities  グ債合计 Sum of liabilities  第4,714,586,876.32  17,355,091,954.78	保险合同准备金		
Account of acting marketing of securities  代理承销证券款			
marketing of securities   代理承報证券款	代理买卖证券款		
代理承報证券款 Account of acting underwriting of securities  一年内到期的非流动负债 Non-current liabilities expire within one year  其他流动负债 Other current liabilities 流动负债合计 Total of current liabilities 非流动负债 Non-current liabilities 非流动负债 Non-current liabilities 非流动负债 Non-current liabilities 非流动负债 Non-current liabilities  长期借款 Long-term loan 应付债券 Bonds payable 长期应付款 Long-term payables 专项应付款 Special payables 专项应付款 Special payables 超近所得税负债 Deferred income tax liabilities  其他非流动负债  Querrent liabilities  其他非流动负债 Other non-current liabilities 非流动负债 Other non-current liabilities  非流动负债 Other non-current liabilities  非流动负债 Other non-current liabilities  り使合计 Sum of liabilities  新有者权益(或股条权益):			
Account of acting underwriting of securities ——年內到期的非流动负债 Non-current liabilities expire within one year 其他流动负债 Other current liabilities			
underwriting of securities         —年內到期的非流动负债           Non-current liabilities expire within one year         30,000,000.00           其他流动负债         405,890,591.66         173,257,396.03           流动负债合计         14,340,354,261.72         17,070,449,746.03           非流动负债:           Non-current liabilities:           长期借款         65,000,000.00           Long-term loan         65,000,000.00           应付债券         Bonds payable           长期应付款         227,307,373.52         237,499,907.98           专项应付款         34,500,829.85         22,988,170.76           预计负债         2,364,522.07         2,255,235.81           通延所得税负债         21,909,740.20         6,519,517.66           liabilities         23,150,148.96         15,379,376.54           非流动负债         374,232,614.60         284,642,208.75           liabilities         14,714,586,876.32         17,355,091,954.78 <b>所有者权益(或股东权益):</b> 14,714,586,876.32         17,355,091,954.78	代理承销证券款		
中央列期的非流动负債   Non-current liabilities expire within one year   其他流动负債   405,890,591.66   173,257,396.03			
Non-current liabilities expire within one year			
Expire within one year	一年内到期的非流动负债		
其他流动负债 Other current liabilities405,890,591.66173,257,396.03流动负债合计 Total of current liabilities14,340,354,261.7217,070,449,746.03#***********************************		30,000,000.00	
Other current liabilities	expire within one year		
### Total of current liabilities		405 890 591 66	173 257 396 03
Total of current liabilities		403,870,371.00	173,237,370.03
#流动负债: Non-current liabilities:  长期借款 Long-term loan 应付债券 Bonds payable 长期应付款 Long-term payables 专项应付款 Special payables  超延所得税负债 Deferred income tax liabilities  其他非流动负债 Other non-current liabilities  集流动负债合计 Total of non-current Sum of liabilities  斯有者权益(或股东权益):	流动负债合计	14 340 354 261 72	17 070 449 746 03
Non-current liabilities:         长期借款       65,000,000.00         应付债券       Bonds payable         长期应付款       227,307,373.52       237,499,907.98         长期应付款       34,500,829.85       22,988,170.76         Special payables       34,500,829.85       22,988,170.76         预计负债       2,364,522.07       2,255,235.81         递延所得税负债       21,909,740.20       6,519,517.66         liabilities       23,150,148.96       15,379,376.54         非流动负债       23,150,148.96       284,642,208.75         liabilities       374,232,614.60       284,642,208.75         liabilities       14,714,586,876.32       17,355,091,954.78         所有者权益(或股东权益):       14,714,586,876.32       17,355,091,954.78		14,540,554,201.72	17,070,447,740.03
长期借款 Long-term loan65,000,000.00应付债券 Bonds payable227,307,373.52237,499,907.98长期应付款 Long-term payables227,307,373.52237,499,907.98专项应付款 Special payables34,500,829.8522,988,170.76预计负债 Estimated liabilities2,364,522.072,255,235.81递延所得税负债 Deferred income tax21,909,740.206,519,517.66liabilities23,150,148.9615,379,376.54非流动负债合计 Total of non-current liabilities374,232,614.60284,642,208.75抗bilities14,714,586,876.3217,355,091,954.78所有者权益(或股东权益):14,714,586,876.3217,355,091,954.78	非流动负债:		
Long-term loan			
Long-term loan	长期借款	65,000,000,00	
Bonds payable   长期应付款   227,307,373.52   237,499,907.98	Long-term loan	05,000,000.00	
长期应付款 Long-term payables227,307,373.52237,499,907.98专项应付款 Special payables34,500,829.8522,988,170.76预计负债 Estimated liabilities2,364,522.072,255,235.81递延所得税负债 Deferred income tax liabilities21,909,740.206,519,517.66其他非流动负债 Other non-current liabilities23,150,148.9615,379,376.54非流动负债合计 Total of non-current liabilities374,232,614.60284,642,208.75负债合计 Sum of liabilities14,714,586,876.3217,355,091,954.78所有者权益(或股东权益):	应付债券		
Long-term payables   227,307,373.52   237,499,907.98     专项应付款   34,500,829.85   22,988,170.76     预计负债   2,364,522.07   2,255,235.81     递延所得税负债   Deferred income tax   21,909,740.20   6,519,517.66     iabilities   其他非流动负债   0ther non-current liabilities   15,379,376.54     下 Total of non-current   374,232,614.60   284,642,208.75     iabilities   5,66 计   Sum of liabilities   14,714,586,876.32   17,355,091,954.78     所有者权益(或股东权益):	Bonds payable		
Europe term payables   Sum of liabilities   Sum	长期应付款	227 207 272 52	227 400 007 09
Special payables       34,500,829.85       22,988,170.76         预计负债       2,364,522.07       2,255,235.81         递延所得税负债       21,909,740.20       6,519,517.66         liabilities       23,150,148.96       15,379,376.54         非流动负债       374,232,614.60       284,642,208.75         liabilities       14,714,586,876.32       17,355,091,954.78         所有者权益(或股东权益):       14,714,586,876.32       17,355,091,954.78	Long-term payables	221,301,313.32	237,499,907.98
新子 (或股 条 枚 益 ):  「	专项应付款	24.500.020.05	22 000 170 76
预计负债 Estimated liabilities2,364,522.072,255,235.81递延所得税负债 Deferred income tax liabilities21,909,740.206,519,517.66其他非流动负债 Other non-current liabilities23,150,148.9615,379,376.54非流动负债合计 Total of non-current liabilities374,232,614.60284,642,208.75负债合计 Sum of liabilities14,714,586,876.3217,355,091,954.78所有者权益(或股东权益):	Special payables	34,500,829.85	22,988,170.76
Estimated liabilities		2.264.522.05	2 255 225 21
送延所得税负债 Deferred income tax liabilities  其他非流动负债 Other non-current liabilities 非流动负债合计 Total of non-current liabilities  负债合计 Sum of liabilities  所有者权益(或股东权益):	Estimated liabilities	2,364,522.07	2,255,235.81
Deferred income tax liabilities21,909,740.206,519,517.66其他非流动负债 Other non-current liabilities23,150,148.9615,379,376.54非流动负债合计 Total of non-current liabilities374,232,614.60284,642,208.75负债合计 Sum of liabilities14,714,586,876.3217,355,091,954.78所有者权益(或股东权益):			
liabilities       其他非流动负债       23,150,148.96       15,379,376.54         Other non-current liabilities       非流动负债合计       374,232,614.60       284,642,208.75         liabilities       负债合计       14,714,586,876.32       17,355,091,954.78         所有者权益(或股东权益):       14,714,586,876.32       17,355,091,954.78		21,909,740.20	6,519,517.66
其他非流动负债 Other non-current liabilities 非流动负债合计 Total of non-current liabilities  负债合计 Sum of liabilities  斯有者权益(或股东权益):		, ,	, ,
Other non-current liabilities       23,130,148.96       15,379,376.34         非流动负债合计       374,232,614.60       284,642,208.75         liabilities       负债合计       14,714,586,876.32       17,355,091,954.78         所有者权益(或股东权益):       14,714,586,876.32       17,355,091,954.78	其他非流动负债	22.170.110.05	47.050.055.74
非流动负债合计     Total of non-current		23,150,148.96	15,379,376.54
Total of non-current 374,232,614.60 284,642,208.75 liabilities			
liabilities       负债合计       14,714,586,876.32       17,355,091,954.78         Sum of liabilities       所有者权益(或股东权益):		374,232,614.60	284,642,208.75
负债合计 Sum of liabilities 14,714,586,876.32 17,355,091,954.78 所有者权益(或股东权益):			
Sum of liabilities     14,/14,386,8/6.32     17,355,091,954./8       所有者权益(或股东权益):		14.714.504.074.22	15 255 004 054 50
所有者权益(或股东权益):		14,714,586,876.32	17,355,091,954.78
		1	
	Owner's equity (or equity of		

shareholders):		
实收资本 (或股本)		
Paid-in capital (capital	421,796,782.00	168,000,000.00
stock)		
资本公积	626,132,828.36	412,348,512.86
Capital reserve	020,132,020.30	712,570,512.00
减: 库存股		
Minus: treasury stock		
专项储备	22,735,918.57	7,395,641.03
Special reserve	22,733,918.37	7,393,041.03
盈余公积	91,461,276.64	72,007,855.32
Surplus reserve	91,401,270.04	72,007,833.32
一般风险准备		
General risk preparation		
未分配利润	936,096,533.09	385,702,790.15
Undistributed profit	930,090,333.09	363,702,790.1.
外币报表折算差额		
Foreign currency statement	8,859,333.27	5,987,453.66
translation difference		
归属于母公司所有者权益		
合计	2,107,082,671.93	1,051,442,253.02
Sum of equity assigned to	2,107,002,071.93	1,031,442,233.02
the owner of parent company		
少数股东权益		
Equity of minority	96,960,706.39	545,267,208.54
shareholders		
所有者权益合计		
Total of owner's	2,204,043,378.32	1,596,709,461.56
equity		
负债和所有者权益总计		
Sum of liabilities and	16,918,630,254.64	18,951,801,416.34
owner's equity		

法定代表人: 王伟 主管会计工作负责人: 于凯军 会计机构负责人: 何锋

Legal representative: Wang Wei Director of accountancy: Yu Kaijun Director of accounting department: He Feng

## 合并利润表 Consolidated Profit Statement

2009年1—12月 January— December 2009

单位:元币种:人民币

 Unit: yuan Currency: RMB

 项目
 附注
 本期金额
 上期金额

 Item
 Amount in the period
 Amount in previous period

Item	Note	period	period
一、营业总收入 I . Gross operating income		18,005,144,258.49	14,092,396,292.88
其中: 营业收入 Including: operating income		18,005,144,258.49	14,092,396,292.88
利息收入			
Interest income			
已赚保费			·

Earned premium		
手续费及佣金收入		
Income of dealing charge and		
commission		
二、营业总成本	16,923,997,185.77	13,334,517,554.29
II . Gross operating cost	10,723,777,103.77	13,331,317,331.27
其中: 营业成本	15,732,195,396.36	12,236,565,536.94
Including: operating cost	13,732,193,390.30	12,230,303,330.94
利息支出		
Interest expense		
手续费及佣金支出		
Expense of dealing charge and		
commission		
退保金		
Surrender value		
赔付支出净额		
Net amount of compensation		
expense		
提取保险合同准备金净额		
Net amount of withdrawn		
insurance contract reserve		
保单红利支出		
Policy dividend expense		
分保费用		
Reinsurance cost		
营业税金及附加		
Business tax and surcharges	120,990,426.60	109,059,262.76
销售费用		
Selling expense	118,268,420.91	128,906,819.63
管理费用		
自建页角 Management cost	980,703,134.35	613,929,287.25
财务费用		
阿努贡州 Financial cost	-116,969,161.49	134,369,128.58
资产减值损失	88,808,969.04	111,687,519.13
Loss from asset devaluation		
加:公允价值变动收益(损失以"一"		
号填列)	16,783,552.80	2,573,147.20
Plus: earnings from change in fair value		
(loss to be listed with "-")		
投资收益(损失以"一"号填列)		
Earnings from investment (loss to be	-59,936,983.74	5,792,177.01
listed with "-")		
其中:对联营企业和合营企业的投		
<b>资收益</b>	12,304,606.40	4,839,796.01
Including: earnings from investment		.,,
in associated enterprises and joint enterprises		
汇兑收益(损失以"一"号填列)		
Exchange earnings (loss to be listed		
with "-")		
三、营业利润(亏损以"一"号填列)	1,037,993,641.78	766,244,062.80
III. Operating profit (loss to be listed with "-")	1,031,773,041.10	/ UU,244,UU2.8U 
加:营业外收入	50 406 020 04	EE 470 041 01
Plus: non-operating income	58,496,039.04	55,470,841.31
减:营业外支出	20,679,827.97	187,552,186.05
//**/   / */	20,0.7,021,71	

Minus: non-operating expense		
其中: 非流动资产处置损失		
Including: loss from non-current assets	3,518,156.95	6,704,802.56
disposal		
四、利润总额(亏损总额以"一"号填列)	1,075,809,852.85	634,162,718.06
IV. Total profit (total loss to be listed with "-")	1,070,000,002.00	00.,102,710.00
减: 所得税费用	253,822,249.37	138,078,236.50
Minus: income tax expense	200,022,21,9107	100,070,200.00
五、净利润(净亏损以"一"号填列)	821,987,603.48	496,084,481.56
V. Net profit (net loss to be listed with "-")	021,507,000.10	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
归属于母公司所有者的净利润		
Net profit assigned to the owner of parent	743,965,644.15	305,735,907.47
company		
少数股东损益	78,021,959.33	190,348,574.09
Equity of minority shareholders		
六、每股收益:		
VI. Earnings per share		
(一) 基本每股收益	1.86	0.91
( I ) basic earnings per share		***
(二)稀释每股收益	1.86	0.91
( II ) diluted earnings per share	1.00	0.51
七、其他综合收益	7,193,785.18	-11,624,753.07
VII. Other consolidated incomes	7,175,765.16	-11,024,733.07
八、综合收益总额	829,181,388.66	484,459,728.49
VIII. Total of consolidated incomes	629,161,366.00	404,439,720.49
归属于母公司所有者的综合收益总额		
Total consolidated income assigned to the	752,283,406.67	298,373,418.89
owner of parent company		
归属于少数股东的综合收益总额		
Total consolidated income assigned to	76,897,981.99	186,086,309.60
minority shareholder		

法定代表人: 王伟 主管会计工作负责人: 于凯军 会计机构负责人: 何锋

Legal representative: Wang Wei Director of accountancy: Yu Kaijun Director of accounting department: He Feng

## 合并现金流量表 Consolidated Cash Flow Statement

2009年1—12月 January— December 2009

单位:元币种:人民币

项目 Item	附注 Note	本期金额 Amount in the period	上期金额 Amount in previous period
一、经营活动产生的现金流量:			
I . Cash flow generated in operating activities			
销售商品、提供劳务收到的现金			
Received cash in selling commodity and		17,959,984,083.03	19,438,168,126.91
providing service			
客户存款和同业存放款项净增加额			

Net increase of customer deposit and		
correspondent deposit		
向中央银行借款净增加额		
Net increase of borrowing from central		
bank		
向其他金融机构拆入资金净增加额		
Net increase of borrowed inter-bank funds		
from other financial organizations		
收到原保险合同保费取得的现金		
Received cash of premium of original		
insurance contract		
收到再保险业务现金净额		
Net amount of received cash of		
re-insurance business		
保户储金及投资款净增加额		
Net increase of savings		
处置交易性金融资产净增加额		
Net increase of transaction financial assets		
disposal		
收取利息、手续费及佣金的现金		
Received cash of interest, dealing charge		
and commission		
拆入资金净增加额		
Net increase of borrowed inter-bank fund		
回购业务资金净增加额		
Net increase of fund in re-purchase		
business		
收到的税费返还	<b>7</b> 00 0 <b>7</b> 0 <b>2</b> 00 <b>2</b> 0	120 201 002 02
Received tex refunds	500,859,388.32	129,284,092.02
收到其他与经营活动有关的现金		
Other received cash related to operating	1,217,476,712.10	1,039,574,566.63
activities		, , ,
经营活动现金流入小计		
Subtotal of cash inflow in operating	19,678,320,183.45	20,607,026,785.56
activities	, , ,	, , ,
购买商品、接受劳务支付的现金		
Paid cash in buying commodity and	16,318,789,969.30	13,212,496,171.99
accepting service		-, ,,
客户贷款及垫款净增加额		
Net increase of customer loan and advances		
存放中央银行和同业款项净增加额		
Net increase of account deposited in central		
bank or correspondence		
支付原保险合同赔付款项的现金		
Paid cash of compensation of original		
insurance contract		
支付利息、手续费及佣金的现金		
Paid cash of interest, dealing charge and		
commission		
支付保单红利的现金		
Paid cash of policy dividend		
支付给职工以及为职工支付的现金		
Cash paid to personnel and paid for	838,092,273.32	718,549,865.49
personnel	030,072,213.32	110,547,005.49
支付的各项税费	689,689,252.18	563,716,572.36
<b>人口即在次</b> 优贝	007,009,232.10	505,710,574.50

Paid taxes and fees		
支付其他与经营活动有关的现金		
	1,012,862,576.63	1,845,765,744.11
Other paid cash related to operating activities	1,012,802,370.03	1,043,703,744.11
经营活动现金流出小计		
	19 950 424 071 42	16 240 500 252 05
Subtotal of cash outflow in operating	18,859,434,071.43	16,340,528,353.95
activities (7 th / 1 th		
经营活动产生的现金流量净额	040.005.440.00	1.0.5.100.101.51
Net amount of cash flow generated in	818,886,112.02	4,266,498,431.61
operating activities		
二、投资活动产生的现金流量:		
II . Cash flow generated in investment activities		
收回投资收到的现金	401 224 86	0.100.000.00
Received cash from withdrawn investment	491,234.86	9,100,000.00
取得投资收益收到的现金		
Received cash from obtained investment	8,577,100.62	21,695,232.97
earnings	, ,	, ,
处置固定资产、无形资产和其他长期资		
产收回的现金净额		
Net amount of withdrawn cash from	3,272,493.16	8,502,049.75
disposing fixed assets, intangible assets and	3,2,2,1,33.10	0,502,015.75
other long-term asseta		
处置子公司及其他营业单位收到的现金		
净额		
Net amount of received cash from		
disposing subsidiaries and other operating units		
收到其他与投资活动有关的现金	1 527 700 52	
Other received cash related to operating	1,527,790.53	
activities		
投资活动现金流入小计	10.050.510.15	20 207 202 72
Subtotal of cash inflow in investment	13,868,619.17	39,297,282.72
activities		
购建固定资产、无形资产和其他长期资		
产支付的现金	452,256,120.35	305,291,040.84
Paid cash to acquire fixed assets, intangible		202,291,010101
assets and other long-term assets		
投资支付的现金	81,578,061.71	66,765,304.00
Paid cash in investment	81,578,001.71	00,703,304.00
质押贷款净增加额		
Net increase of pledge loan		
取得子公司及其他营业单位支付的现金		
净额		
Net amount of paid cash to acquire		
subsidiaries and other operating units		
支付其他与投资活动有关的现金		
Other paid cash related to investment		
activities		
投资活动现金流出小计		
Subtotal of cash outflow in investment	533,834,182.06	372,056,344.84
activities	333,034,102.00	312,030,377.04
投资活动产生的现金流量净额		
	-519,965,562.89	-332,759,062.12
Net amount of cash flow generated in investment activities	-317,703,302.09	-332,139,002.12
三、筹资活动产生的现金流量:		

III. Cash flow generated in fund raising		
activities		
吸收投资收到的现金		
Received cash in absorbing investment	240,198.00	29,280,000.00
其中: 子公司吸收少数股东投资收到的		
现金		
Including: cash received by subsidiaries in	240,198.00	29,280,000.00
absorbing the investment of minority	,	, ,
shareholders		
取得借款收到的现金	222 000 000 00	2 011 275 750 00
Received cash in acquiring loan	222,000,000.00	2,911,375,750.00
发行债券收到的现金		
Received cash in issuing bonds		
收到其他与筹资活动有关的现金		
Other received cash related to fund raising	2,506,685,589.04	
activities	_,,,,,,,,,,_	
筹资活动现金流入小计		
Subtotal of cash inflow in fund raising	2,728,925,787.04	2,940,655,750.00
activities		, ,
偿还债务支付的现金	2 007 640 700 00	250 425 400 00
Paid cash in repaying debts	2,897,649,700.00	258,425,400.00
分配股利、利润或偿付利息支付的现金		
Paid cash in distributing dividend and	378,371,034.65	343,990,321.07
profit or paying interest	, ,	, ,
其中:子公司支付给少数股东的股利、		
利润	100 992 425 57	112 407 720 20
Including: dividend and profit paid to	109,882,425.57	112,497,720.20
minority shareholders by subsidiaries		
支付其他与筹资活动有关的现金		
Other paid cash related to fund raising	14,010,898.39	2,460,000,000.00
activities		
筹资活动现金流出小计		
Subtotal of cash outflow in fund raising	3,290,031,633.04	3,062,415,721.07
activities		
筹资活动产生的现金流量净额		
Net amount of cash flow generated in	-561,105,846.00	-121,759,971.07
fund raising activities		
四、汇率变动对现金及现金等价物的影响		
IV. Influence of changes in exchange rate on	325,929.51	-38,480,540.72
cash and cash equivalent		
五、现金及现金等价物净增加额	261 950 267 26	2 772 100 057 70
V. Net increase of cash and cash equivalent	-261,859,367.36	3,773,498,857.70
加:期初现金及现金等价物余额		
Plus: residual amount of cash and cash	6,582,159,175.64	2,808,660,317.94
equivalent at the beginning of the period		
六、期末现金及现金等价物余额		
VI. Residual amount of cash and cash	6,320,299,808.28	6,582,159,175.64
equivalent at the end of the period		• • •
は	デートリ. 村. 大リ. 村. 内. 主. 人	

法定代表人: 王伟 主管会计工作负责人: 于凯军 会计机构负责人: 何锋

Legal representative: Wang Wei Director of accountancy: Yu Kaijun Director of accounting department: He Feng